

Or: Hymn

Dan 3: 52-56

VII

B

E- ne-díctus es Dómi-ne De- us pa-trum nostró- rum.*

Et laudá-bi- lis et glo- ri- ó- sus in saé- cu-la. Et be-

ne-díctum nomen gló-ri-ae tu-ae, quod est sanctum,* Et lau-

dá-bi- le et glo- ri- ó- sum in saé- cu-la. Be- ne-díctus es

in templo sancto gló- ri- ae tu- ae.* Et laudá-bi- lis et

glo- ri- ó- sus in saé- cu-la. Be- ne-díctus es su-per thronum

sanctum regni tu- i.* Et laudá-bi- lis et glo- ri- ó- sus

Blessed are you, O Lord, the God of our fathers.* And worthy to be praised and glorified for ever.

And blessed is your glorious, holy name.* And worthy to be praised and glorified for ever.

Blessed are you in the holy temple of your glory.* And worthy to be praised and glorified for ever.

Blessed are you upon the sacred throne of your kingdom.* And worthy to be praised and glorified for ever.

ITS EDITORS LEFT NO STONE unturned in their quest for the best versions of these ancient Catholic hymns, combing through centuries of English translations from the sixteenth century to the present day. In the process, they have revealed much little-known material, and some that is published in a hymnal for the first time. [They] navigate this difficult terrain with assurance; indeed, the editors' explanation of the Urbanite reform and its impact on English translators is a model of clarity, and contains information this reviewer has not encountered elsewhere.

—Dr. Aaron James: 2019 review of the *Brébeuf Catholic Hymnal* in the *Journal of the Society for Catholic Liturgy* • <https://ocwatershed.org/hymn/>